

7. EU-Konformitätserklärung / EU Declaration of Conformity

# TRIDONIC

EU-Konformitätserklärung (Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU und 2009/125/EG, und Verordnung (EU) Nr. 1194/2012 der Kommission) EU Declaration of Conformity (Directives 2014/S3/EU, 2011/65/EU and 2003/125/EC, and Commission Regulation (EU) No 1194/2012)

Dokument-Nr./document no.: Hersteller/manufacturer

TA 616 01 Tridonic GmbH & Co KG Färbergasse 15 6851 Dornbirn / Austria http://www.tridonic.com

Unter alleiniger Verantwortung / Under sole responsibility

Produktbezeichnung:	Bluetooth 4.0 Funk-Sensor		
Product specification:	Bluetooth 4.0 Wireless Sensor		
Typen/types:	basicDIM Wireless Sensor 5DP 38rc		

Die oben beschriebenen Gegenstände erfüßen die einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der Union: Richtlinien 2014/53/EU, 2011/65/EU und 2009/125/EG, und Verordnung (EU) Nr. 1194/2012 der Kommission

The objects of the declaration described above are in conformity with the relevant Union harmonisation legislation: Directives 2014/53/EU, 2011/05/EU and 2009/125/EC, and Commission Regulation (EU) No 1194/2012

Referenznr./reference no: EN 300 328 V2.1.1 EN 301 489-1 V2.2.0 EN 301 489-17 V3.2.0

> EN 60669-2-1:2004 + A1:2009 + A12:2010 EN 60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008 EN 62479:2010 EN 62493:2015

EN 55015:2013 + A1:2015 EN 61547:2009 EN 61000-3-2:2014 EN 61008-3-3:2013

Ausstellen/issued by: Ort, Datum/place, date:

Rechtsverbindliche Unterschrift:

Signature of authorized person:

Tridonic GmbH & Co KG Dombirn, 26.02.2019



Walter Michelberger Senior Director QM

Martin Pfurtscheller

Head of R&D Services

and Aller





Disconnect the mains power supply and verify its absence prior to installation.

www.rzb.de

¢

+ 8 mm

**Technische Daten:** 

09-3220.062 34-2019



**Technical Data:** 

8 mm

_	ne	tri		٠ti	0	n
	110		uu	, LI	U	





# 6. Zusatzinfo / Additional info



Link zum iOS / Link to iOS



Link zum Android / Link to Android



Link zur weiteren Information



Link to more information

1			
Netzeingang		Mains Input	
Bemessungsversorgungsspannung:	220 - 240 V	Rated supply voltage:	220 - 240 V
	50/60 HZ	Mains frequency:	50/60 HZ
Typ. Leistungsaufnahme.	0,17 VV	Typ.power consumption.	0.17 VV
Two Loistungsaufnahme im Stand by:	< 0,5 W	Typ newer input on stand by:	< 0.5 W
Typ. Leistungsaumannie im Stand-by.	0,15 W	Typ.power input on stand-by.	0.15 W
Montage		Mounting	
Montagehöhe max	4 m	Mounting height max ·	4 m
Erfassungsbereich bei Montagehöhe 3 m:	Ø8m	Detection range, mounted at height of 3 m:	Ø 8 m
Erfassungswinkel bei Montagehöhe 3 m:	53°	Detection angle, mounted at height of 3 m:	53°
Lichtmessung am Sensorkopf:	1 - 2000 lx (± 20%)	Light measurement at sensor head:	- 2000 lx (± 20%)
Funk-Sender/Empfänger		Radio transceiver	
Betriebsfrequenz Funkempfänger:	2,42,483 GHz	Operating frequencies:	2.42.483 GHz
Max. Ausgangsleistung Funkempfänger:	+ 4 dBm	Maximum output power:	+ 4 dBm
Potrishshadingungan		Operating conditions	
Umgebungstemperatur. Ta	0°C +50°C	Ambient temperature. To	0°C +50°C
ongebungstemperatur, ra	0 0 - +30 0	Ambient temperature, 1a	0 C - +50 C
Anschlussleitung		Connectors	
Querschnitt (starr und flexibel):	0.75 - 2.5 mm <sup>2</sup>	Wire cross section range (solid and strande	d): 0.75 - 2.5 mm <sup>2</sup>
Abisolierlänge:	8 mm	Wire strip length:	8 mm
Anzugsmoment:	0,4 Nm (M3)	Tightening torque:	0.4 Nm (M3)
		0.75 – 2.5 mm <sup>2</sup>	
0,75 – 2,5 mm²			

Hinweis 1. Montieren Sie die Sensoreinheit nicht in der Nähe von Wärmequellen, Ventilatoren oder belüfteten Deckenhohlräumen.
Hinweis 2. Montieren Sie die Sensoreinheit nicht zu dicht an einer Licht- bzw. Wärmequelle oder so, dass eine Licht- bzw. Wärmequelle direkt auf die Sensoreinheit strahlt.

Note 1. Do not place the sensor unit near heat sources, fans or in ventilated ceiling voids.

Note 2. Do not place the sensor unit close to, or positioned such that, any light or heat source points directly into the sensor unit.



#### Entsorgungshinweis

Gemäß EU-Richtlinie 2002/96/ EG für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), darf dieses elektrische Produkt nicht mit dem gewöhnlichen unsortierten Hausmüll entsorgt werden.

Bitte entsorgen Sie dieses Produkt, indem Sie es dort zurückgeben, wo Sie es erworben haben, oder bei einer kommunalen Recycling-Sammelstelle in Ihrer Nähe.

#### **Disposal Instructions**

In line with EU Directive 2002/96/EC for waste electrical and electronic equipment (WEEE), this electrical product must not be disposed of as unsorted municipal waste.

Please dispose of this product by returning it to the point of sale or to your local municipal collection point for recycling.



# 5. Casambi-App Kurzanleitung

#### Szenen

Unter Szenen können Sie Lichtszenen, passend für jeden Anlass, erstellen. Es ist möglich mit einem Klick mehrere Leuchten zu steuern um ein perfektes Ambiente zu schaffen. Eine Leuchte kann in mehreren Szenen verwendet werden.

- 1. Klicken Sie auf "Szene hinzufügen" und geben Sie einen Namen für die Szene ein.
- 2. Eine oder mehrere Leuchten auswählen und für die Szene anpassen. Sie können bei jeder Leuchte einzeln Farbtemperatur oder Farbe einstellen.
- Wenn Sie die Szene fertig angepasst haben, klicken Sie auf "Zurück" und bestätigen Sie mit "Fertig".
- 4. Um weitere Szenen zu erstellen klicken Sie unter der Szene auf "Bearbeiten" und dann auf das <sup>"+"</sup> Symbol.

# Instruction:





# 1. Beschreibung

Das smart+free Funksensor 5DP 38rc ist eine drahtlose Passiv-Infrarot-Sensoreinheit mit zwei Sensoren für die Erfassung der Anwesenheit von Personen (Präsenzmelder) und die Messung der Intensität des Umgebungslichts (Lichtsensor).

Die Sensoreinheit hat zwei Montageausführungen - Deckeneinbau- und Deckenanbau-Variante.

Der Präsenzmelder dient dazu, das Licht bei Bewegungserfassung helligkeitsabhängig einzuschalten und anschließend wieder auszuschalten, wenn es nicht mehr benötigt wird. Der Lichtsensor liefert dazu den aktuellen Lichtwert. Der gemessene Lichtwert ist abhängig von Tageslichteinfall, der künstlichen Beleuchtung und der Beschaffenheit der Umgebung (hell, dunkel).

Die Sensoreinheit arbeitet vollautomatisch und die von Sensoren erfasster Werte (Bewegung, Lichtwert) regeln das Schaltverhalten von Leuchten auf Basis der vom Anwender gewählten Parametereinstellungen. Der Anwender justiert die gewünschten Sensorenparameter mit Hilfe der Casambi App.

Die Sensoreinheit wird drahtlos per Bluetooth 4.0 von der Casambi App mit einem Smartphone oder Tablet gesteuert. Es werden Geräte vom Typ Android(ab 4.4) und Apple(ab iOS 8.2) unterstützt. Die App kann kostenfrei von Apple Store oder Google Play Store runtergeladen werden.

Die Sensoreinheiten bilden automatisch ein drahtloses Mesh-Netzwerk, sodass eine große Anzahl von Leuchten (max. 127) von jedem beliebigen Punkt aus gesteuert werden kann. Ein externes Gateway oder Wireless LAN Netzwerk wird nicht benötigt.

## 5. Casambi app quick start guide

#### Scenes

Under scenes you can create light scenes, suitable for any occasion. It is possible to control several lights with one click to create a perfect ambience create. A luminaire can be used in several scenes.

- 1. Tap on "Add a scene" and enter a name for the scene.
- 2. Select one or more luminaires and adjust them for the scene. You can set color temperature or color individually for each luminaire.
- When you have finished adjusting the scene, click on "Back" and confirm with "Done".
- 4. To create additional scenes, click on "Edit" below the scene and then on the "+" symbol.

# 1. Description

This is a smart+free passive infrared sensor 5DP 38rc unit with two sensors for detecting the presence of people (presence sensor) and measuring the intensity of ambient light (light sensor).

The sensor unit has two construction versions - ceiling flush and ceiling surface mounted version.

The presence sensor is used to switch the light on when the motion is detected depending on the brightness and then switch it off again when it is no longer required. The light sensor provides the current light value and regulates the dim level according to the measured value. The measured light value depends on daylight, the artificial lighting and the nature of the environment (light, dark).

The sensor unit operates fully automatically and the values recorded by sensors (movement, light value) control the switching of luminaires based on the user-selected parameter settings. The user adjusts the desired sensor parameters with the help of Casambi App.

The sensor unit is operated wirelessly via Casambi app with smartphone and tablet applications using Bluetooth 4.0 protocol. The Casambi app supports Android (from 4.4) and Apple (from iOS 8.2) devices and can be downloaded free of charge from Apple App Store and Google Play Store.

The sensor units form a wireless mesh network automatically so that a large number of fixtures (max.127) can be controlled from any point. No external gateway or Wireless LAN Network module are needed.



# 2. Platzierung der Sensoreinheit im Raum

Bei der Wahl des Montageortes müssen folgende Punkte berücksichtigt werden:

- Beachten Sie, dass das Erfassungsfeld des PIR-Präsenzsensors durch Hindernisse, wie z.B. Möbel, Säulen, große Pflanzen etc. eingeschränk wird. Bewegungen im Erfassungsschatten werden nicht erkannt. Zudem muss der Präsenzmelder vibrationsfrei montiert werden, da Sensorbewegungen ebenfalls das Schalten auslösen können.
- 2. Der Lichtsensor muss zur fensterabgewandten Seite montiert werden, um unerwünschte Streulichteinwirkung zu vermeiden.



#### Optimale Positionierung des Sensors

Der Sensor muss so an der Decke positioniert werden, dass sich die Hände der Person im Raum im Zentrum des Erfassungsbereichs befinden, ohne von einem Bildschirm, Körpern usw. verdeckt zu sein.





# 5. Casambi-App Kurzanleitung

#### Netzwerke und Freigabe

Instruction: +

Wenn Sie Ihre Leuchten von mehreren Smartphones und Tablets aus bedienen möchten, können Sie unter Netzwerk-Konfigurierung die Freigabeoption wählen. Die Standard-Einstellung eines Netzwerks ist "Nicht teilen", somit ist das Netzwerk nur auf dem einrichtenden Gerät gespeichert.

- 1. Unter Registerkarte "Mehr" "Netzwerkkonfigurierung" wählen und auf "Freigabeoptionen" klicken.
- 2. Durch klicken auf Freigabe öffnen sich die Freigabeoptionen.
- 3. Es gibt vier verschiedene Freigabeoptionen:

"Nicht teilen", "Nur Administrator", "Passwort geschützt" und "Offen".

Wenn die Option "Nur Administrator", "Passwort geschützt" oder "Offen" gewählt werden, wird das Netzwerk in die Cloud hochgeladen, um weiteren mobilen Geräten Zugriff zu gewähren.

- 4. Email-Adresse und Passwort für das Netzwerk einfügen.
- 5. Einstellungen mit "Sichern" bestätigen.

#### 5. Casambi app quick start guide

#### Network setup and sharing

If you want to operate your luminaires from multiple smartphones and tablets, you can choose the sharing option under "Network Setup". The default setting of a network is "Not shared", so the network is only stored on the setup device.

- 1. Under "More" tab, select "Network Setup" and click on "Sharing Settings".
- 2. Tap on the "Sharing" to change the sharing mode.
- 3. There are four different sharing modes:
  - "Not Shared", "Administrator only", "Password protected"

and "Open".

If the "Administrator only", "Password protected" or "Open" are selected, the network will be uploaded to the cloud server and then it can be accessed also from other mobile devices.

- 4. Add email address and password for the network.
- 5. Confirm the settings with "Save".



# 5. Casambi-App Kurzanleitung

#### Standard Gesten zur Steuerung der App

Mit den folgenden Gesten können Sie Ihre Beleuchtung steuern:

- Leuchten-Symbol antippen, um die Leuchte an oder auszuschalten.
- Horizontal über das Leuchten Symbol streifen, um die Helligkeit der Leuchte anzupassen.
- Vertikal über das Leuchten Symbol streifen, um die Farbtemperatur der Leuchte anzupassen.
- Leuchten Symbol gedrückt halten, um die Lichtfarbe auszuwählen und sie auf der Farbenpalette zu speichern.

# Image: Second second

5. Casambi app quick start guide

#### Standard gestures to control the app

With the following gestures you can control your luminaires:

- Tap on the light icon to turn the luminaire on or off.
- Pan light icon left or right to adjust light 
  level of the luminaire.
- Pan light icon up or down to adjust the color temperature of the luminaire.
- Keep light icon pressed to change the color of luminaire and to save your favorite colors to the palette.









# 2. Placement of the sensor unit in the room

When choosing a mounting location, the following points should be considered:

- Notice that the detection field of the PIR presence sensor is restricted by obstacles such as furniture, columns, large plants, etc. Movements outside of the detection area are not detected. In addition, the presence sensor has to be mounted vibration-free, since sensor movements can also trigger the switching.
- 2. The light sensor should be mounted to the side facing away from the window to avoid unwanted influence of scattered light.



#### Optimal positioning of the sensor

The sensor must be positioned on the ceiling so that the hands of the person using the room are in the centre of the detection zone without being covered by a screen, bodies and so on.

12/16

(đ



# Instruction: +



# 3a. Installation Deckenanbau

Stellen Sie sicher, dass der Strom ausgeschaltet ist, bevor die Klemmen verdrahtet werden. Nur 0,75 - 2,5 mm<sup>2</sup> massive oder flexible Leitungen verwenden. Am Ende der Leitung ca 8 mm der Ummantelung abisolieren. Bei Benutzung flexibler Leitungen müssen Aderendhülsen verwendet werden.

Kabel in die entsprechenden Anschlüsse einführen und die Anschlussschrauben festziehen. Stellen Sie sicher, dass der Eingang richtig angeschlossen ist. Der Netzeingang ist mit den Buchstaben L und N markiert.

Wird die Sensoreinheit in einer warmen Umgebung installiert, muss beachtet werden, dass die Umgebungstemperatur nicht den angegebenen maximalen Wert überschreitet.



# 5. Casambi-App Kurzanleitung

#### Erstmalige Anwendung

Die Casambi- APP ist leicht zu installieren. Folgen Sie einfach diesen Schritten:

- 1. Casambi- App aus dem Apple App Store oder Google Play downloaden
- 2. Smart+free-Steuereinheit betriebene Leuchte einschalten
- 3. App öffnen
- 4. Die App findet automatisch die Leuchten, die eingeschaltet sind
- 5. Klicken Sie auf: "Alle Leuchten in Benutzung nehmen"
- 6. Die Leuchten werden automatisch zu einem Netzwerk hinzugefügt
- Vergeben Sie eine von vier Freigabeoptionen für Ihr Netzwerk (siehe Seite 10/14)

#### 5. Casambi app quick start guide

#### First time use

Casambi app is easy to use. Follow these simple steps:

- 1. Download the app from Apple App Store or Google Play Store.
- 2. Switch on your Casambi enabled luminaires.
- 3. Open the app.
- 4. Casambi app will automatically find all Casambi enabled luminaires that are switched on.
- 5. Tap on the "Take all lamps into use"
- 6. Casambi app will automatically add all found luminaires to one network and open the 'Lamps' tab
- Assign one of four sharing options for your network (see page 10/14)





<sup>1)</sup> Die Reichweite ist stark von den umliegenden Hindernissen wie Wänden und den Baumaterialien abhängig.

Die Reichweite des Funksignals hängt von der Umgebung ab, z.B. Leuchte, Gebäudekonstruktion, Möbel oder Menschen, und muss in der Installation geprüft und abgenommen werden.

Um eine gute Funkverbindung zu gewährleisten, darf die Steuereinheit nicht komplett mit Metall verdeckt werden!



<sup>1)</sup> Range is highly dependant on the surrounding and obstacles, such as walls and building materials.



The coverage of the radio signal depends on the environment, e.g. metal parts of the luminaire, building construction, furniture or people and must be tested and approved in the installation.

To ensure a good radio connection, the control unit must not be completely covered with metal!

Instruction: +

F





## 3a. Installation ceiling surface mount

Make sure that the mains voltage is switched off while making any connections. Use 0,75 - 2,5 mm<sup>2</sup> solid or stranded conductor electrical wires. Strip the wire 8 mm from the end. When using flexible cables, ferrules must be used.

Insert the wires to the corresponding holes and tighten the connector screw. Make sure to connect the input correctly. Mains input connector is marked with letters L and N.

If you install the sensor unit in a warm environment, make sure that the ambient temperature does not exceed the specified maximum value.





#### 3b. Installation Deckeneinbau

Stellen Sie sicher, dass der Strom ausgeschaltet ist, bevor die Klemmen verdrahtet werden. Nur 0,75 - 2,5 mm<sup>2</sup> massive oder flexible Leitungen verwenden. Am Ende der Leitung ca 8 mm der Ummantelung abisolieren. Bei Benutzung flexibler Leitungen müssen Aderendhülsen verwendet werden.

Kabel in die entsprechenden Anschlüsse einführen und die Anschlussschrauben festziehen. Stellen Sie sicher, dass der Eingang richtig angeschlossen ist. Der Netzeingang ist mit den Buchstaben L und N markiert.

Wird die Sensoreinheit in einer warmen Umgebung installiert, muss beachtet werden, dass die Umgebungstemperatur nicht den angegebenen maximalen Wert überschreitet.

(II,



j¢1

70 - 74 mm kreisförmiges Loch schneiden Deckenhohlraum muss mindestens 56 mm tief sein!







# 3b. Installation ceiling flush mount

Make sure that the mains voltage is switched off when making any connections. Use 0,75 - 2,5 mm<sup>2</sup> solid or stranded conductor electrical wires. Strip the wire 8 mm from the end. When using flexible cables, ferrules must be used.

Insert the wires to the corresponding holes and tighten the connector screws. Make sure to connect the input correctly. Mains input connector is marked with letters L and N.

If you install the sensor unit in a warm environment, make sure that the ambient temperature does not exceed the specified maximum value.



ſ¢

Instruction: +

Cut 70 - 74 mm circular hole Ceiling cavity must be at least 56 mm deep!



ÍV.





V